**CONVOCATORIA AL DÉCIMO PRIMER CURSO PARA INTÉRPRETES Y TRADUCTORES DE LENGUAS INDÍGENAS**

1. **Lenguas Indígenas convocadas**

**Cuadro N° 1**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **LENGUAS INDÍGENAS\*** | **REGIONES** |
| 1 | aimara | Moquegua, Puno, Tacna, Lima |
| 2 | awajún | San Martín, Amazonas, Cajamarca |
| 3 | kakinte | Junín, Cusco |
| 4 | kakataibo | Huánuco, Ucayali |
| 5 | matsigenka | Cusco, Madre de Dios, Ayacucho |
| 6 | quechua | Ayacucho, Lima (Cajatambo), Lambayeque, Huánuco, Cajamarca, Cusco, Puno, Huancavelica, Apurímac, Ayacucho |
| 7 | yine | Cusco, Madre de Dios, Ucayali |
| 8 | amahuaca | Ucayali, Madre de Dios |
| 9 | yanesha | Pasco |
| 10 | ashaninka | Junín, Pasco |
| 11 | asheninka | Ucayali, Junín |
| 12 | urarina | Loreto |
| 13 | bora | Loreto |
| 14 | murui-muinanɨ | Loreto |

(\*) Estas lenguas son convocadas en el marco de las zonas priorizadas por el Estado.

1. **Requisitos y criterios de selección**

Las personas interesadas en participar del Décimo primer Curso para Intérpretes de Lenguas Indígenas deberán cumplir los siguientes requisitos.

|  |  |
| --- | --- |
| **CRITERIO** | **REQUISITOS** |
| Identidad, ciudadanía y comunidad | 1. Ser ciudadano o ciudadana del Perú.  2. Conocer la cultura de su pueblo o comunidad, así como el funcionamiento básico del Estado. |
| Educación | 3. De preferencia, contar con experiencia en interpretación o traducción.  4. Contar con estudios secundarios completos.  5. De preferencia contar con experiencia en manejo informático, uso de computadoras, procesador de textos, Word, Excel, etc. |
| Conocimiento de lenguas | 6. Ser hablante fluido de castellano.  7. Ser hablante fluido de una de las lenguas indígenas convocadas (ver arriba cuadro N°1).  8. Conocer las normas generales de la escritura en su lengua aprobadas por el Ministerio de Educación. |
| Enfoque de género | 9. El Décimo Primer Curso se propone como meta llegar a la paridad de género, es decir, a un 50% de participantes mujeres. |
| Accesibilidad | 10. Ubicación o lugar de residencia, que le permita atender demandas de traducción o interpretación con celeridad. |

1. **Cronograma**

Los plazos y fechas para el **Décimo Primer Curso** son los siguientes:

|  |  |
| --- | --- |
| **20 de agosto** | **Convocatoria**  Lanzamiento de la convocatoria a través de medios de comunicación, página web del Ministerio de Cultura y Direcciones Desconcentradas de Cultura. |
| **Desde el 20 de agosto** | Recepción de las hojas de vida de los postulantes. |
| **Hasta el 13 de setiembre** | Cierre de recepción de expedientes. |
| **15 y 16 de setiembre** | **Preselección**  Publicación, en redes sociales y página web del Ministerio de Cultura, de la lista de participantes preseleccionados para participar en el Décimo Primer Curso para Traductores e Intérpretes de Lenguas Indígenas. |
| **24 al 26 de setiembre** | **Entrevistas de evaluación**  Se realizarán en las Direcciones Desconcentradas de Cultura de las regiones donde residan los postulantes. |
| **1 de octubre** | **Resultados finales** Publicación, en redes sociales y página web del Ministerio de Cultura, de la lista de participantes seleccionados para participar en el Décimo Primer Curso para Intérpretes de Lenguas indígenas. |
| **Lunes 15 de octubre** | **Inicio** del Décimo Primer Curso para Intérpretes y Traductores de Lenguas Indígenas. |
| **Jueves 3 de noviembre** | **Fin** del Décimo Primer Curso para Intérpretes y Traductores de Lenguas Indígenas. |
| **Noviembre-diciembre de 2018** | Etapa de pasantías. |

El Ministerio de Cultura podrá ampliar los plazos de alguna de las etapas del proceso, de acuerdo al cumplimiento de las metas establecidas, previa coordinación con las regiones y sectores aliados.

1. **Inscripción**

Para este curso los participantes podrán inscribirse a través de las siguientes modalidades:

1. **Modalidad virtual:**
2. Llenar el siguiente formulario: https://goo.gl/forms/NhduRLN8ya2JhTpJ2

* El formulario posee preguntas obligatorias, las cuales tendrán un asterisco en la parte superior, ejemplo: **Nombres\***

1. Al finalizar el formulario, el postulante deberá enviar al correo curso.interpretes.indigenas@gmail.com su DNI, certificados y/o constancias de estudios, certificados y/o constancias laborales (que considere relevantes), que acrediten lo mencionado en el formulario.
2. **SI EL POSTULANTE NO ENVÍA LOS DOCUMENTOS DENTRO DE LAS 48 HORAS DE HABER LLENADO EL FORMULARIO, NO SE COMPLETARÁ LA INSCRIPCIÓN DE SU POSTULACIÓN;** por lo que no podrá participar en el curso.
3. Se le confirmará la inscripción a través de un correo electrónico.
4. **Modalidad física:**

Los postulantes deberán dejar su Currículum Vitae documentado (hoja de vida) en las Direcciones Desconcentradas de Cultura de su región, según el modelo de hoja de vida que se encuentra en el Anexo Nº 1. Los Currículum Vitae deberán ser presentados en un sobre cerrado en el que se indique como asunto “XI Curso de Intérpretes”. En el sobre, además, se deberá consignar la siguiente dirección de destino:

Viceministerio de Interculturalidad

Dirección General de Derechos de los Pueblos Indígenas

Dirección de Lenguas Indígenas

Javier Prado Este 2465

San Borja, Lima 41

**NOTA IMPORTANTE: Se recibirán los expedientes desde el 20 de agosto hasta el 13 de setiembre de 2018.**

Si tiene dudas o preguntas adicionales, sírvase escribir un correo electrónico a [curso.interpretes.indigenas@gmail.com](mailto:curso.interpretes.indigenas@gmail.com) o comunicarse con la Dirección de Lenguas Indígenas del Ministerio de Cultura al teléfono: (01) 6189393, anexos 2547 o 2720.